RÉGION ACADÉMIQUE
PROVENCE-ALPES-
CÔTE D'AZUR
Liberté
Égalité
Fraternité

INSTITUT FRANÇAIS
Finlande

MISTRAL BORÉAL 2027

Consent of legal guardian (1/3)

We agree to the application of our child for the Franco-Finnish exchange program and accept the conditions of participation if our child is selected for this exchange:

- We declare that all information provided in this application form is complete and accurate.
- We allow host parents to be responsible for our child during their stay in France.
- We certify that we will welcome our child's correspondent during the period provided for in the exchange program as a member of our family.
- We give our consent for our child to be presented to a doctor if this is deemed necessary by the administration, the host family, the persons in charge of the exchange program or the flight attendants. We agree to medical treatment during a hospital stay, if Finnish doctors deem it necessary or advisable. In the event of an emergency, this agreement is also valid for surgical interventions, insofar as these are deemed essential by a doctor and our agreement cannot be obtained in time.
- After our successful application, we undertake to take charge of and organize the travel of our child.
- We agree to participate in the pre-exchange meeting.
- We are aware that a serious violation of the behaviour code will result in our child being immediately returned to Finland. All additional costs resulting from this will be borne by us.
- Although the rectorate is the organizer of this exchange (choice of school, family, proposal of a flight itinerary), we accept that the responsibility for the participation of our child remains ours and release the rectorate of PACA Academy from any liability.
- We accept that the communication between the parents and the organizers is done preferably by email.

Date: **Name of legal guardian:** **Signature of legal guardian:**

Bernard Clouteau
Attaché de coopération pour le français
bernard.clouteau@france.fi
+ 358 (0)5 04 065 103

Institut français de Finlande / Ranskan instituutti Suomessa
Tehtaankatu 27-29
FI-00150 Helsinki
+358 (0)9 2510 210

RÉGION ACADÉMIQUE
PROVENCE-ALPES-
CÔTE D'AZUR
Liberté
Égalité
Fraternité

INSTITUT FRANÇAIS
Finlande

MISTRAL BORÉAL 2027

Declaration of Commitment (2/3)

Commitment of host families to prevent psychological, sexual and physical aggression within the framework of individual student exchanges

The French Institute of Finland is committed to providing the best possible framework to ensure the protection of program participants, host families and (volunteer) staff during their stay abroad. The self-commitment below is an important pillar to support this approach.

As a host family for the individual student exchange, we ensure that:

- We respect and protect, in all conscience and good faith, the personal limits of the young person entrusted to us. The young person and the host family have the right to openly communicate their own limits at any time and in any place, verbally, i.e. by words and intonation, and in a non-verbal way, that is, through bodily signs.
- We endeavour to perceive and prevent, in all good faith, violations of the private sphere of the child welcomed within the family or in our environment and to discuss them openly with the persons concerned. In the event of concrete incidents and critical behaviour within the family or in the immediate surroundings of the foster child, we will contact the family to discuss the situation and/or with the referring teacher of the establishment of our child.
- None of the people living in our household have ever committed a criminal offense related to sexualized violence or been expelled from any youth organization or institution due to physical, psychological/emotional or sexual abuse. If we become aware of such incidents or suspicious facts in our immediate surroundings, we will inform the referring teacher of our child who will notify the exchange service at the French Institute of Finland.

Date: **Student's first and last name:** **Signature:**

Legal guardian first and last name: **Signature:**

Bernard Clouteau
Attaché de coopération pour le français
bernard.clouteau@france.fi
+ 358 (0)5 04 065 103

Institut français de Finlande / Ranskan instituutti Suomessa
Tehtaankatu 27-29
FI-00150 Helsinki
+358 (0)9 2510 210

RÉGION ACADÉMIQUE
PROVENCE-ALPES-
CÔTE D'AZUR
Liberté
Égalité
Fraternité

INSTITUT FRANÇAIS
Finlande

MISTRAL BORÉAL 2027

Declaration on the protection, collection and transmission of personal data (3/3)

For the preparation and organization of the exchange, the French Institute of Finland collects the personal data of candidates/participants, their family members, and legal guardians. The data collected also includes particularly sensitive information, such as health.

As part of the pairing process, application forms completed by all applicants are sent to the partner organization in France. Documents that contain personal data are treated with care by the organizers of the exchange program. The French Institute of Finland draws your attention to the fact that it has carefully chosen the partners with which it organizes this exchange program. However, it cannot assume responsibility for them.

For the entry and use of information and especially sensitive data, the French Institute of Finland therefore requests the consent of the candidates/participants and their legal guardians. The forms will be destroyed after the mobility, at the latest within 2 years following the exchange, both in the services of the Regional Academic Directorate for European and International Relations and Cooperation. You can access the data concerning you, request their erasure, their rectification, or exercise your right to limit the processing of your data.

Without this agreement, the French Institute of Finland will not be able to organize the exchange of your child.

Agreement

To ensure the smooth running of the program, we agree that personal data and particularly sensitive information may be entered, used and transmitted as described above.

Date: ***Name of legal guardian:*** ***Signature of legal guardian:***

Bernard Clouteau
Attaché de coopération pour le français
bernard.clouteau@france.fi
+ 358 (0)5 04 065 103

Institut français de Finlande / Ranskan instituutti Suomessa
Tehtaankatu 27-29
FI-00150 Helsinki
+358 (0)9 2510 210